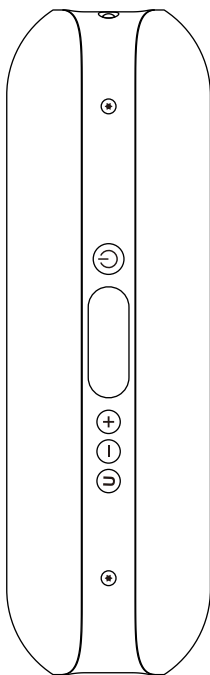


■ Tire Inflator

■ A2



User manual 【01 – 03】

用户手册 【04 – 06】

Benutzerhandbuch 【07 – 09】

取扱説明書 【10 – 12】

Manuale d'uso 【13 – 15】

Manual de usuario 【16 – 18】

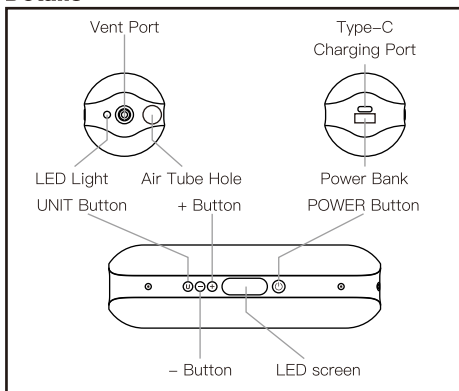
Manuel de l'Utilisateur 【19 – 21】

After sale email: steven@cycplus.com

Packing List

			Inflator	*1
			Air Tube	*1
			USB Charging Cable	*1
			Presta Valve Converter	*1
			Ball Inflation Needle	*1
			Storage Bag	*1
			Bike Mount	*1
			Screwdriver	*1
			Screw	*2
			Non-slip Mat	*1
			Velcro	*1

Details



About Buttons

				
Short Press	Start/Stop inflating	Increase pressure	Reduce pressure	Choose unit
Long Press	Turn on/off power	Quick increase	Quick reduce	Turn on/off light

About Inflation

	Reference pressure	Time from empty	Frequency from empty
Car	2.3–2.5 BAR	8–12 min	2–3 (205 55R17)
Road Bike	100–120 PSI	2–3 min	8–12 (700*23C)
Mountain Bike	30–50 PSI	2–3 min	12–18 (26*1.95)
Motorcycle	30–50 PSI	2–3 min	8–12
Basketball	7–9 PSI	0.5–1 min	30–40

Steps for Inflation

1. Connect one end of the air tube to the inflator, connect the other end to the tire valve.
(For presta valve, please install the valve converter at first.)



2. Long press the POWER Button till the LED screen lights up, and the LED will show the current pressure.
3. Press the UNIT Button to choose the pressure unit among PSI, BAR, KPA and kgf/cm².
4. Use + Button and – Button to set the target pressure. The inflator will remember the value you set last time.
5. Press the Power Button to start inflating. Pressing it again can pause/continue. The inflator will stop automatically when it reaches the target pressure.

About Lighting

Long press the UNIT Button to turn on/off the LED light.

About Power Bank

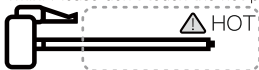
1. Conecte el dispositivo que desea cargar al puerto del banco de energía, se cargará automáticamente.
2. The power bank can't work while the inflation.

About Charging

1. For the first time to use or a long time no use, please charge the inflator before using.
2. During the charging process, the power indicator on the screen will light up and show the battery level.

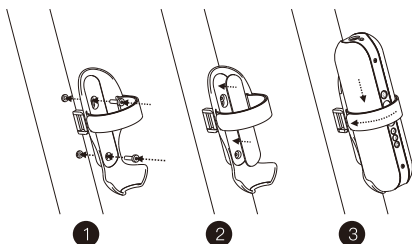
Attentions

01. It's normal that the inflator becomes hot after working more than 1min. Please don't touch the hot part of the air tube!



02. Please check the inflator before inflating. If find any exception, don't use it.
03. If find any abnormal sounds or excessive temperatures during the inflation, please stop it immediately.
04. Please ensure the smooth flow of air during the inflation.
05. The compressor in the inflator may produce electric sparks at work. Please keep it away from flammable and explosive objects.
06. Do not leave the working area in case of accidents.
07. After long-time using, the inflator and the air tube will become hot. Please take a break before using it again.
08. Please try to avoid silt invasion, soaking and bad fall.
09. Harsh chemicals, cleaning agents, detergents and other chemicals are forbidden to be used during the cleaning.
10. Don't store the inflator in a cold, hot or humid place.
11. Children are forbidden to use the inflator. Please keep it away from children.
12. Don't inflate the air into the mouth, ear, eye, etc. of the persons or animals.
13. Do not use the inflator when it's being charged.
14. The battery level display will be lower than it is while operation due to large current output.

Bike Mount



1. Fix the bike mount on the bike and fasten screw.
2. Pasten non-slip mat.
3. Pull the inflator in. Please note that the screen is facing up. Tense the velcro and fix it well.

Specification

Size	180*55*53 mm
Weight	370 g
Battery	2600 mAh 7.4 V
Work current	1-7 A
Charging mode	Type_c
Charging time	2 hours
Max inflating pressure	150 PSI & 10.3 BAR 990 KPA & 10.5 kgf/cm ²
Operation temperature	-10°C ~ +60°C
USB output	5V 1A

Factory Info

Manufacturer:
Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd

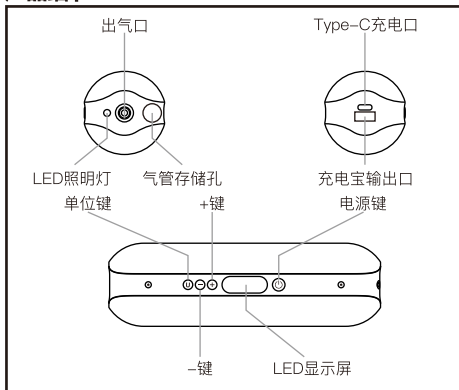
Warranty: Free replacement or repair within 1 year.

After sale email: steven@cycplus.com

包装清单

			打气筒	*1
			气管	*1
			Type-C充电线	*1
			法嘴转接头	*1
			球类气针	*1
			收纳袋	*1
			自行车支架	*1
			螺丝扳手	*1
			支架螺丝	*2
			支架防滑垫	*1
			魔术贴绑带	*1

产品细节



按键功能

				
短按	开始/暂停 充气	增加气压	减少气压	选择 气压单位
长按	开/关机	快速增加	快速减少	开/关 照明灯

充气功能

	胎压范围	空胎充满耗时	空胎可充次数
汽车	2.3-2.5 BAR	8-12 min	2-3 (205 55R17)
公路自行车	100-120 PSI	2-3 min	8-12 (700*23C)
山地自行车	30-50 PSI	2-3 min	12-18 (26*1.95)
摩托车	30-50 PSI	2-3 min	8-12
篮球	7-9 PSI	0.5-1 min	30-40

使用步骤

1. 将气管安装到打气筒上，然后将气管出气口连接到充气阀门上。（当使用法式气嘴时，请先安装法嘴转换头。）



2. 长按电源键，直到显示屏亮起，此时会显示当前气压值。
3. 短按单位键，在PSI、BAR、KPA和kgf/cm²中选择想要的气压单位。
4. 使用+键和-键设置目标气压，打气筒会记住上次设置过的目标气压。
5. 短按电源键开始充气。充气过程中短按电源键可以暂停/继续充气。气压达到目标气压值时会自动停止充气。

照明功能

长按单位键可以开启或关闭LED照明灯。

充电宝功能

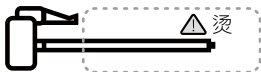
1. 将要充电的设备连接到充电宝输出口接口，自动开始充电。
2. 当打气筒工作时，充电宝功能无法使用。

关于充电

1. 首次使用或长时间未使用，在充气前请先为充气筒充电。
2. 充电过程中，屏幕上的电量指示会亮起，并提示电池电量，充满后电量灯常亮。

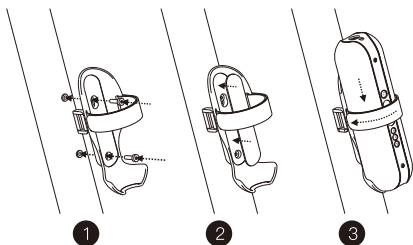
注意事项

01. 连续工作1分钟以上，筒身及充气管会出现明显的发热现象，均属正常情况。请不要触摸充气管的高温区域。



02. 充气前请对气筒进行检查，若发现异常，请勿使用。
03. 充气过程中若气筒异响或者温度过高，请立即停止使用。
04. 充气过程中请勿过度弯曲或挤压充气管，确保气流畅通。
05. 由于充气筒内的压缩机在工作时可能产生电火花，使用时请远离易燃易爆物体。
06. 充气过程中请勿离开，以防发生意外。
07. 连续充气容易导致充气筒和充气管变热。温度较高时，请停止充气一段时间，待它们冷却后再继续。
08. 使用过程中请避免泥沙侵入、浸泡以及重摔。
09. 清洁过程中请勿使用烈性化学制品、清洁剂、洗涤剂化学物品。
10. 请勿将充气筒存储在过冷、过热、潮湿的地方。
11. 充气筒并非玩具，请勿让儿童触碰甚至使用，请放置在儿童无法接触到的地方。
12. 请勿向人或动物的嘴巴、耳朵、眼睛等部位充气。
13. 不建议在充电过程中充气。
14. 气筒工作的时候，因电流太大，电量显示低，仅供参考。

安装支架



1. 将支架固定在自行车水壶架位置，锁紧螺丝。
2. 沿着U型槽边缘贴好防滑垫。
3. 插入充气筒，注意屏幕一面朝上。拉紧魔术贴绑带固定好机身。

参数

尺寸	180*55*53 mm
重量	370 g
电池信息	2600 mAh 7.4 V
工作电流	1-7 A
充电方式	Type_c
充电时长	2 hours
最大可充气压	150 PSI & 10.3 BAR 990 KPA & 10.5 kgf/cm ²
工作温度	-10°C ~ +60°C
USB输出	5V 1A

厂商信息

制造商：成都晨电智能科技有限公司

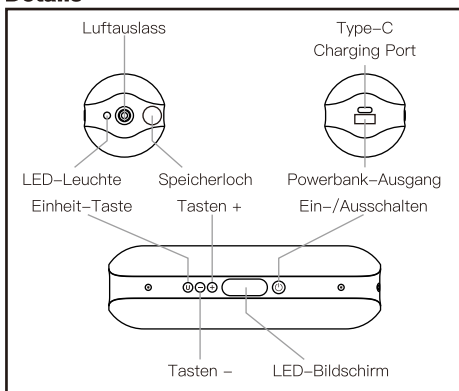
保修政策：购买本产品一年内，免费保修或换新

售后邮箱：steven@cycplus.com

Lieferinhalt

			Luftpumpe	*1
			Luftschauch	*1
			Type-C Ladekabel	*1
			Presta Ventilanschluss	*1
			Ballnadel	*1
			Tasche	*1
			Fahrradhalterung	*1
			Schraubenschlüssel	*1
			Schraube	*2
			rutschfeste Matte	*1
			Klettverschluss	*1

Details



Tasten

				
kurz drücken	starten/ stoppen Aufpumpung	Luftdruck erhöhen	Luftdruck verringern	die Einheit wechseln
anhaltend drücken	Einschalten/ Ausschalten	Schnell erhöhen	Schnell verringern	ein-/ ausschalten die Lampe

Als Luftpumpe

	Reifendruckbereich	Zeit des Aufpumpens für einen leeren Reifen	Häufigkeit des Aufpumpens für leeren Reifen
Auto	2,3–2,5 BAR	8–12 min	2–3 (205 55R17)
Rennrad	100–120 PSI	2–3 min	8–12 (700*23C)
Mountainbike	30–50 PSI	2–3 min	12–18 (26*1,95)
Motorrad	30–50 PSI	2–3 min	8–12
Basketball	7–9 PSI	0,5–1 min	30–40

Schritte

1. Schließen Sie das eine Ende des Luftschlauchs an die Luftpumpe an, schließen Sie das andere Ende an das Reifenventil an. (Bei Presta-Ventilen installieren Sie bitte zuerst den Ventulumformer installieren.)



2. Drücken Sie die POWER-Taste lange, bis der LED-Bildschirm leuchtet, und der Bildschirm zeigt den aktuellen Druck an.
3. Drücken Sie die Einheit-Taste zur Auswahl der Druckeinheit zwischen PSI, BAR, KPA und kgf/cm² zu wählen.
4. Verwenden Sie die Tasten + und –, um den Zieldruck einzustellen. Die Luftpumpe speichert den zuletzt eingestellten Wert.
5. Drücken Sie kurz die Power-Taste, um mit dem Aufpumpen zu beginnen. Durch erneutes Drücken der Taste können Sie den Vorgang unterbrechen/fortsetzen. Die Luftpumpe stoppt automatisch, wenn er den Zieldruck erreicht.

Als die Taschenlampe

Drücken Sie lange auf die Einheit-Taste, um die LED-Licht ein- oder auszuschalten.

Über Die Powerbank

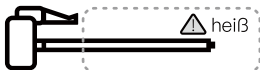
1. Schließen Sie das Gerät, das Sie aufladen möchten, an den Anschluss der Powerbank an, es wird automatisch aufgeladen.
2. Die Powerbank-Funktion funktioniert nicht, wenn das Gerät aufgepumpt wird.

Über die Aufladung

1. Für die erste Zeit zu verwenden oder eine lange Zeit nicht verwenden, bitte laden Sie der Luftpumpe vor der Benutzung auf.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leistungsanzeige auf dem Bildschirm auf und zeigt den Batteriestand an.

Hinweise

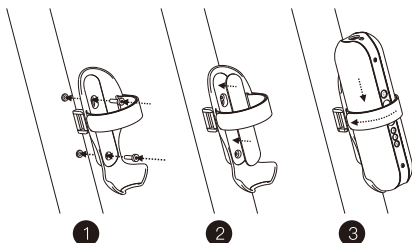
01. Wenn die Luftpumpe für mehr als eine Minute ununterbrochen arbeitet, erwärmen sich die Pumpe und der Luftschlauch, was normal ist. Berühren Sie bitte nicht den Hochtemperaturbereich des Luftschlauchs.



02. Bitte überprüfen Sie die Luftpumpe vor dem Aufpumpen. Wenn sie nicht normal ist, verwenden Sie sie nicht.
03. Wenn die Luftpumpe während des Aufpumpens abnormale Geräusche oder zu hohe Temperaturen aufweist, hören Sie bitte sofort auf, sie zu benutzen.
04. Biegen oder quetschen Sie den Luftschlauch während des Aufpumpens nicht, um ungehinderten Luftstrom zu gewährleisten.
05. Da der Kompressor im Inneren der Luftpumpe während des Betriebs Funken erzeugen kann, halten Sie ihn von brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
06. Halten Sie die Luftpumpe während des Aufpumpens nicht unbeaufsichtigt, um Unfälle zu vermeiden.
07. Kontinuierliches Aufpumpen kann leicht zur Erwärmung der Luftpumpe und des Luftschlauchs führen. Nach 8 Minuten ununterbrochener Arbeit stoppt das System automatisch. Warten Sie bitte 10 Minuten, bevor Sie sie weiter benutzen.
08. Vermeiden Sie während des Gebrauchs das Eindringen von Schlamm und Sand, das Einweichen und Fallen.

09. Bei der Reinigung benutzen Sie nicht die starke Chemikalien, Reinigungsmitteln, Abwaschmitteln oder andere Chemikalien.
10. Lagern Sie die Luftpumpe nicht an einem kalten, heißen oder feuchten Ort.
11. Die Luftpumpe ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie sie von den Kindern fern. Und erlauben Sie Kinder nicht, sie zu berühren oder zu benutzen.
12. Richten Sie die Luftpumpe nicht nach dem Mund, den Ohren und Augen usw. von Menschen oder Tieren.
13. Das Aufpumpen während des Ladevorgangs wird nicht empfohlen.
14. Wenn die Luftpumpe in Betrieb ist, ist die Batterieanzeige niedrig und die Batterie dient nur als Referenz, da der Strom zu groß ist.

Ständer-Installation



1. Befestigen Sie den ständer am Fahrradflaschenhalter und ziehen Sie die Schrauben fast.
2. Kleben Sie Antirutschmatten entlang der Kanten der U-förmigen Nut auf.
3. Setzen Sie die Luftpumpe ein. Achten Sie darauf, dass LED-Schirm nach oben ist. Ziehen Sie das linke und rechte Ende des Klettverschlusses fest. Und dann Ziehen Sie den Klettverschluss in die entgegengesetzte Tichtung.

Technische Daten

Abmessungen	180*55*53 mm
Gewicht	370 g
Batterie	2600 mAh 7,4 V
Betriebsstrom	1-7 A
Lade-Art	Type-C
Ladezeit	2 hours
Maximaler Druck	150 PSI & 10,3 BAR 990 KPA & 10,5 kgf/cm ²
Arbeitstemperatur	-10°C ~ +60°C
USB-Ausgang	5 V 1 A

Technische Daten

Hersteller:

Chengdu Chendian intelligente Technologie GmbH

Gütesicherung und Garantie:

Gütesicherung und Garantie:

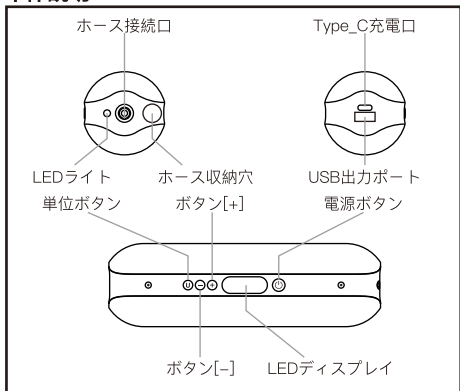
Genießen neuen Ersatz oder Reparatur kostenlos innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum.

Kundendienst E-Mail: steven@cycplus.com

梱包リスト

			本体	*1
			エアーホース	*1
			Type-C充電ケーブル	*1
			バルブコンバーター	*1
			ボール用ノズル	*1
			収納袋	*1
			ブラケット	*1
			六角レンチ	*1
			固定用ボルト	*2
			固定用滑り止めマット	*1
			マジックテープ	*1

本体説明



ボタンの操作方法

				
短く押す	注入スタート/ ストップ	加圧	減圧	単位切替
長押し	オン / オフ	素早く加圧	素早く減圧	照明オン /照明オフ

空気圧の目安

	タイヤ空気圧 範囲	満タンまで の時間	充填可能な 回数
乗用車	2.3-2.5 BAR	8-12分	2-3 (205 55R17)
自転車	100-120 PSI	2-3分	8-12 (700*23C)
マウンテンバイク	30-50 PSI	2-3分	12-18 (26*1.95)
バイク	30-50 PSI	2-3分	8-12
バスケットボール	7-9 PSI	0.5-1分	30-40

タイヤ空気入れの方

1. エアホースをバルブにかぶせて、レバーでロックしてください。仏式であれば、アダプターをバルブ先端に取り付けてください。



2. 電源ボタンを長押しすると画面に現在の空気圧が表示されます。単位と適正空気圧を設定ください。
3. 単位ボタンを押して、希望の空気圧単位を設定ください。
4. ボタン[+]やボタン[-]を押して、適正空気圧を設定ください。前回設定した空気圧まで空気入れたい場合はもう一度設定不要です。
5. 電源ボタンを押すと空気が自動的に入れます。空気入れ中に電源ボタンを押すと、一時停止できます。空気圧が目標値に達すると、自動的に停止します。

照明機能

単位ボタンを長押しして、LEDライトをオン/オフにします。

モバイルバッテリー機能

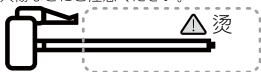
1. デバイスをUSB出力ポートに接続して、自動的に充電を開始します。
2. 電動空気入れは作動中であれば、モバイルバッテリー機能は使用できません。

充電について

1. バッテリーが過放電して性能が低下していたりする恐れがあるため、長時間使用しない場合は、2ヶ月に1回充電してください。
2. 充電中は、画面のバッテリー目盛が点灯し、バッテリー残量を確認できます。充電完了すれば、指示ライトは常に点灯します。

ご注意

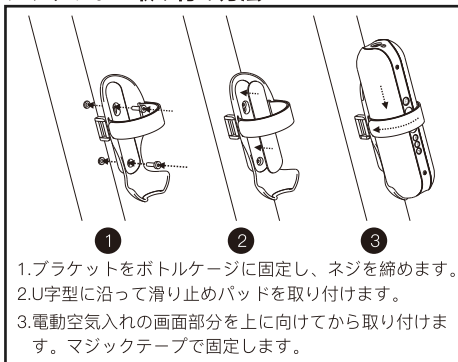
01. 1分間以上連続作業の場合、本体やホースが高温になることがあります。火傷などにご注意ください。



02. 空気入れ前に、ポンプ本体に異常がないかをご確認ください。異常がある場合はご使用にならないでください。
03. 作動騒音レベルは70dbぐらいで、騒音値代表的な発生源は「地下鉄の車内」です。声を大きくすれば会話ができるほどのうるさい声です。ご使用際は周囲の状況や時間帯をご確認ください。
04. 空気がスムーズに注入されるよう、充填中ホースを曲げたり押し回したりしないでください。
05. ポンプは作動する時、内部には火花が出ることがあるので、引火や爆発の恐れがある場所でご使用にならないでください。火花が飛び散ることはないのご安心ください。
06. 事故防止のため、充填中作業場所から離れないでください。
07. 連続使用の場合、本体先端とエアホースは発熱して、ホースの焦げ臭いもあります。高温部分に触らないで、8分毎に10分停止させてください。
08. ご使用中、砂が入ったり、水に浸ったり、投げつけたりすることを避けてください。
09. 機械洗浄に、洗浄剤などの化学薬品をご使用にならないでください。

- 10.低温、高温、多湿の所を避けてポンプを保存してください。
- 11.子供の使用はご遠慮ください。子供の手が届かない場所に置いてください。
- 12.人や動物の口、耳、目などにご使用にならないでください。
- 13.充電中ご使用にならないでください。
- 14.ポンプ作動中には電流が大きいため、バッテリー残量インジケータは少なく表示される可能性があります。

ブラケットの取り付け方法



- 1.ブラケットをボトルケージに固定し、ネジを締めます。
- 2.U字型に沿って滑り止めパッドを取り付けます。
- 3.電動空気入れの画面部分を上に向けてから取り付けます。マジックテープで固定します。

仕様

本体寸法	180*55*53 mm
本体重量	370 g
バッテリー容量	2600 mAh 7.4 V
電流	1-7 A
充電方式	Type_c
充電時間	2 hours
MAX空気圧	150 PSI & 10.3 BAR 990 KPA & 10.5 kgf/cm ²
作業温度	-10℃ ~ +60℃
USB出力	5 V 1 A

メーカー情報

製造メーカー：成都晨电智能科技有限公司

アフターサービス：

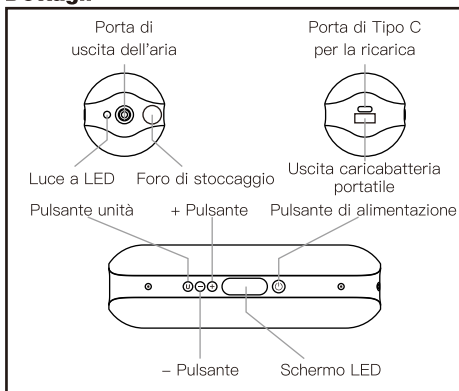
お買い上げ日より1年間、無料にて修理・新品交換
対応させていただきます。

お問い合わせ先メールアドレス：amzjp@cycplus.com

Contenuto

			Pompa d'aria elettrica	*1
			Tubo d'aria	*1
			Cavo Tipo-C	*1
			Valvola Presta	*1
			Valvola per palloni	*1
			Borsa morbida	*1
			Supporto per Bicicletta	*1
			Cacciavite	*1
			Vite	*2
			Tappetino antiscivolo	*1
			Velcro	*1

Dettagli



Pulsanti

				
Pressione	Avviare / Terminare il gonfiaggio	Aumento pressione	Riduzione pressione	Scelta unità
Pressione prolungata	Accendere / Spegner	Aumento rapido	Decremento rapido	Accensione / spegnimento luce

Gonfiaggio

	Pressione di riferimento	Tempistiche di gonfiaggio da vuoto	Frequenza di gonfiaggio da vuoto
Automobile	2.3-2.5 BAR	8-12 min	2-3 (205 55R17)
Bici da strada	100-120 PSI	2-3 min	8-12 (700*23C)
Mountain Bike	30-50 PSI	2-3 min	12-18 (26*1.95)
Moto	30-50 PSI	2-3 min	8-12
Pallone	7-9 PSI	0.5-1 min	30-40

Passi per Inflazionare

1. Collegare un'estremità del tubo dell'aria alla pompa ad aria elettrica, collegare l'altra estremità alla valvola del pneumatico. (Per la valvola Presta, installare prima il convertitore di valvola).



2. Premere a lungo il pulsante di alimentazione fino a quando lo schermo LED si accende e il LED mostra la pressione corrente.
3. Premere il pulsante UNITÀ per scegliere l'unità di pressione tra PSI, BAR, KPA e kgf/cm².
4. Utilizzare i pulsanti + e - per impostare la pressione target. Il gonfiatore ricorderà il valore impostato l'ultima volta.
5. Premere il pulsante di alimentazione per iniziare a gonfiare. Premendolo di nuovo è possibile mettere in pausa/continuare. Il gonfiatore si fermerà automaticamente quando raggiunge la pressione target.

Sull'Illuminazione

Premere a lungo il pulsante UNITÀ per accendere/spegnere la luce LED.

Sul Power Bank

1. Collegare il dispositivo che si desidera caricare alla porta del power bank, che verrà caricato automaticamente.
2. Il power bank non può funzionare mentre il gonfiatore è in funzione.

Sulla Ricarica

1. Per la prima volta da usare o per molto tempo senza uso, si prega di caricare il gonfiatore prima di utilizzarlo.
2. Durante il processo di carica, l'indicatore di alimentazione sullo schermo si accende e mostra il livello della batteria.

Attenzione

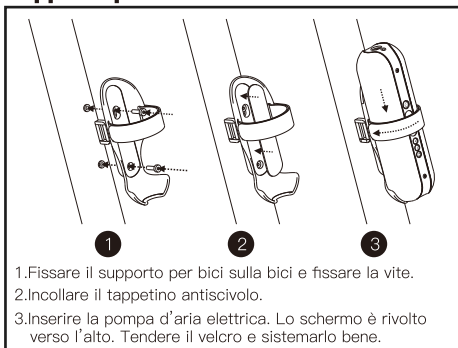
01. È normale che la pompa si surriscaldi dopo aver lavorato per più di 1 minuto. Si prega di non toccare la zona calda del tubo dell'aria.



02. Si prega di controllare la pompa d'aria prima dell'uso. Se rilevi qualche problema, non utilizzarla.
03. Se si riscontrano rumori anomali o surriscaldamento eccessivo durante l'uso, interrompere immediatamente l'operazione.
04. Non piegare il tubo dell'aria durante l'utilizzo per garantire un flusso d'aria costante.
05. Poiché il compressore può generare scintille all'interno della pompa dell'aria durante il funzionamento, mantenerlo lontano da oggetti infiammabili ed esplosivi.
06. Per evitare incidenti, non lasciare incustodita la pompa dell'aria durante il gonfiaggio.
07. Dopo un utilizzo prolungato, sia il gonfiatore che il tubo dell'aria diventeranno caldi. Si prega di fare una pausa prima di utilizzarlo nuovamente.

- 08.Si prega di evitare le cadute ed il contatto con fango e acqua.
- 09.Per la pulizia è vietato l'uso di prodotti chimici aggressivi e detergenti.
- 10.Non riporre in luoghi freddo, caldi e umidi.
- 11.Mantenere lontano dalla portata dei bambini.
- 12.Non soffiare aria nella bocca, nelle orecchie, negli occhi, ecc., sia di persone che di animali.
- 13.Non è consigliato l'utilizzo durante la fase di carica.
- 14.Quando è in funzione, siccome la corrente elettrica è elevata, la carica della batteria è bassa solo come riferimento.

Supporto per Bicicletta



Dati tecnici

Dimensioni	180*55*53 mm
Peso	370 g
Batteria	2600 mAh 7.4 V
Corrente di utilizzo	1-7 A
Modalità di ricarica	Tipo_c
Tempo di ricarica	2 ore
Pressione massima di gonfiaggio	150 PSI & 10.3 BAR 990 KPA & 10.5 kgf/cm ²
Temperature di esercizio	-10°C ~ +60°C
Uscita USB	5 V 1 A

Informazioni

Produttore:

Chengdu Chendian Tecnologia intelligente Co.Ltd

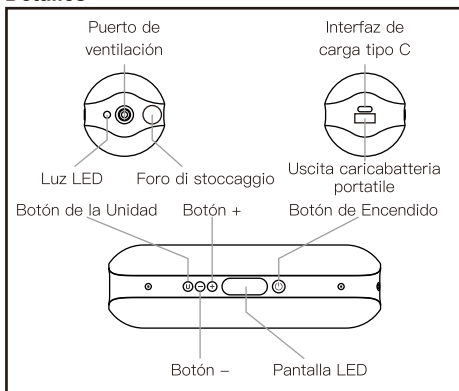
Garanzia: 1 anno per sostituzione o riparazione gratuita.

Servizio postvendita: steven@cycplus.com

Contenido

			Inflador	*1
			Tubo de Aire	*1
			Cable de carga tipo C	*1
			Adaptador de válvula Presta	*1
			Válvula para pelota	*1
			Bolsa con Cordón	*1
			Soporte de Bicileta	*1
			Destornillador	*1
			Tornillo	*2
			Alfombra Antideslizante	*1
			Velcro	*1

Detalles



Acerca de los Botones

				
Presión	Iniciar / Detener el inflado	Aumentar la presión	Reducir la presión	Elegir la unidad
Presión prolongada	Encender / Apagar	Aumento rápido	Reducción rápida	Encender / Apagar la iluminación

Acerca de la Inflación

	Presión de referencia	Tiempos de inflado al vacío	Frecuencia de inflado de vacío
Coche	2.3–2.5 BAR	8–12 min	2–3 (205 55R17)
Bicicleta de Carretera	100–120 PSI	2–3 min	8–12 (700*23C)
Bicicleta de Montaña	30–50 PSI	2–3 min	12–18 (26*1.95)
Motocicleta	30–50 PSI	2–3 min	8–12
Pelota	7–9 PSI	0.5–1 min	30–40

Procedimientos

1. Conecte un extremo del tubo de aire al inflador, conecte el otro extremo a la válvula del neumático.
(Para la válvula Presta, instale primero Adaptador de válvula Presta).



2. Mantenga presionado el botón de encendido hasta que la pantalla LED se encienda y el LED muestre la presión actual.
3. Premere il pulsante UNITÀ per scegliere l'unità di pressione tra PSI, BAR, KPA e kgf/cm².
4. Utilice los botones + y - para establecer la presión objetivo. El inflador recordará el valor establecido la última vez.
5. Presione el botón de encendido para comenzar a inflar. Presionarlo nuevamente le permite pausar/continuar. El inflador se detendrá automáticamente cuando alcance la presión objetivo.

Acerca de la Iluminación

Presione largamente el botón de la unidad para encender / apagar la luz LED

Acerca del Banco de Energía

1. Collegare il dispositivo che si desidera caricare alla porta del power bank, che verrà caricato automaticamente.
2. El banco de energía no funciona cuando la bomba está funcionando.

Acerca de la Carga

1. Por primera vez para usarlo o durante mucho tiempo sin uso, cargue el inflador antes de usarlo.
2. Durante el proceso de carga, el indicador de encendido en la pantalla se iluminará y mostrará el nivel de la batería.

Atención

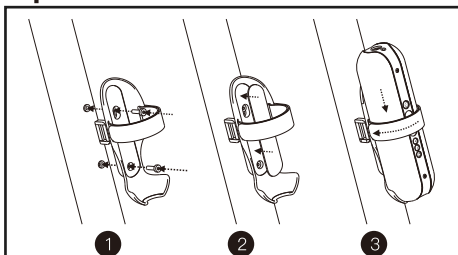
01. Es normal que el inflador se caliente después de trabajar mas de 1 minuto. ¡No toque la parte caliente del tubo de aire!



02. Compruebe el inflador antes de inflar. Si encuentra algún problema, no la use.
03. Si experimenta ruidos anormales o sobrecalentamiento excesivo durante el uso, detenga la operación inmediatamente.
04. No doble el tubo de aire durante el uso para asegurar un flujo de aire constante.
05. El compresor en el inflador puede producir chispas eléctricas en el trabajo. Manténgalo alejado de objetos inflamables y explosivos.
06. Para evitar accidentes, no deje el instrumento desatendido durante el inflado.
07. Después de un uso prolongado, tanto el inflador como el tubo de aire se calentarán. Espere un poco antes de volver a usarlo.

08. Por favor, trate de evitar la invasión de sedimentos, remojo y malas caídas.
09. El uso de productos químicos fuertes, agentes de limpieza, detergentes y otros productos químicos es prohibido durante la limpieza.
10. No guarde en lugares fríos, cálidos y húmedos.
11. Mantener fuera del alcance de los niños.
12. No infle el aire en la boca, oreja, ojo, etc. de las personas o animales.
13. No se recomienda utilizarlo durante la fase de carga.
14. Cuando el inflador está funcionando, debido a que la corriente eléctrica es grande, la energía de la batería es baja, solo como referencia.

Soporte de Bicicleta



1. Fije el soporte para bicicleta en la bicicleta y apriete el tornillo
2. Pegue la alfombra antideslizante.
3. Coloque el inflador de aire. Tenga en cuenta que la pantalla está hacia arriba. Tense el velcro y fíjelo bien.

Datos técnicos

Tamaño	180*55*53 mm
Peso	370 g
Batería	2600 mAh 7.4 V
Corriente de Trabajo	1-7 A
Modo de Carga	Tipo_c
Tiempo de Carga	2 horas
Presión Máxima de Inflado	150 PSI & 10.3 BAR 990 KPA & 10.5 kgf/cm ²
Temperatura de Operación	-10°C ~ +60°C
Salida USB	5 V 1 A

Información

Productor:

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd

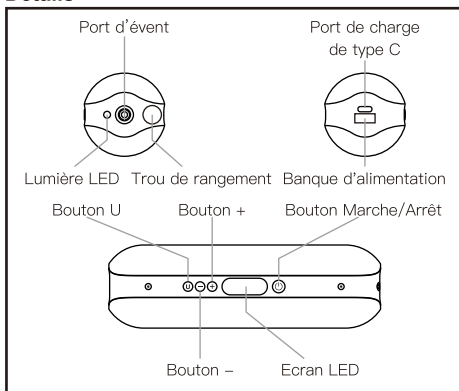
Garantía: Reemplazo o reparación gratis dentro de 1 año.

Correo electrónico de posventa: steven@cycplus.com

Liste de colisage

			Gonfleur	*1
			Tube à air	*1
			Câble de type C	*1
			Adaptateur de Valve Presta	*1
			Aiguille de gonflage	*1
			Sac à cordon	*1
			Support de vélo	*1
			Tournevis	*1
			Vis	*2
			Tapis antidérapant	*1
			Velcro	*1

Détails



À propos du Bouton

				
Appui court	Commencer/Arrêter à gonfler	Augmenter la pression	Réduire la pression	Choisir l'unité
Appui long	Allumer/Éteindre	Augmenter rapidement	Réduire rapidement	Allumer/Éteindre la lumière

À propos du gonflage

	Pression de référence	Temps de gonflage	Fréquence pour gonfler
Voiture	2.3–2.5 BAR	8–12 min	2–3 (205 55R17)
Vélo de route	100–120 PSI	2–3 min	8–12 (700*23C)
Vélo tout-terrain	30–50 PSI	2–3 min	12–18 (26*1.95)
Moto	30–50 PSI	2–3 min	8–12
Ballon	7–9 PSI	0.5–1 min	30–40

Étapes de L'inflation

1. Connectez une extrémité de la chambre à air au gonfleur, connectez l'autre extrémité à la valve du pneu. (Pour la valve presta, installez d'abord le convertisseur de valve en premier).



2. Appuyez longuement sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran LED s'allume, et la LED indique la pression actuelle.
3. Appuyez sur le bouton U pour choisir l'unité de pression parmi PSI, BAR, KPA et kgf/cm².
4. Utilisez les boutons + et – pour définir la pression cible. Le gonfleur se souviendra de la valeur que vous avez définie la dernière fois.
5. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour commencer à gonfler. Appuyez à nouveau sur le bouton pour faire une pause ou continuer. Le gonfleur s'arrête automatiquement lorsqu'il atteint la pression cible.

Sur l'Eclairage

Appuyez longuement sur le bouton U pour allumer/éteindre la lumière LED.

Sur la Banque d'Alimentation

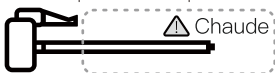
1. Connectez l'appareil que vous voulez charger au port de la banque d'alimentation, il sera chargé.
2. La banque d'alimentation ne peut pas utiliser pendant que le gonfleur fonctionne.

A propos de la charge

1. Pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation, veuillez charger le gonfleur avant de l'utiliser.
2. Pendant le processus de charge, l'indicateur de puissance sur l'écran s'allume et indique le niveau de la batterie.

Attention

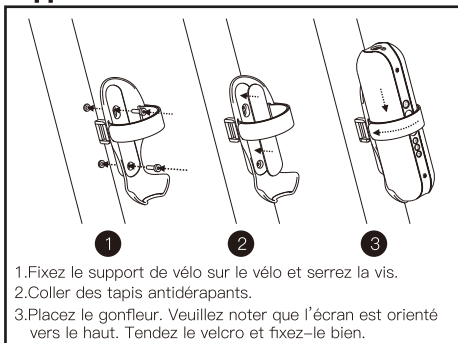
01. Il est sûr que le gonfleur chauffe après avoir travaillé plus de 1min. Veuillez ne pas toucher la partie chaude du tube à air.



02. Veuillez vérifier le gonfleur avant de gonfler. Si vous trouvez une anomalie, ne l'utilisez pas.
03. Si vous trouvez des sons anormaux ou des températures excessives pendant le gonflage, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement.
04. Veuillez assurer la fluidité de l'air pendant le gonflage.
05. Le compresseur dans le gonfleur peut produire une étincelle électrique au travail. Veuillez le tenir éloigné des objets inflammables et explosifs.
06. Ne partez pas pour prévenir les accidents pendant le gonflage.
07. Après une utilisation prolongée, le gonfleur et le tube à air deviennent chauds. Veuillez faire une pause avant de l'utiliser à nouveau.

- 08.Veuillez éviter l'invasion de limon, le trempage et la chute
- 09.Les produits chimiques durs, les produits de nettoyage, les détergents et autres produits chimiques sont interdits lors du nettoyage.
- 10.Ne stockez pas le gonfleur dans un endroit froid, chaud ou humide.
- 11.Il est interdit aux enfants d'utiliser le gonfleur. Veuillez le garder hors de portée des enfants.
- 12.Ne pas gonfler l'air dans la bouche, l'oreille, l'œil, etc. des personnes ou des animaux.
- 13.Le gonflage n'est pas recommandé pendant le chargement.
- 14.L'électricité affichée sur l'écran LED n'est pas la précision. C'est seulement pour référence.

Support vélo



Spécification

Taille	180*55*53 mm
Poids	370 g
Batterie	2600 mAh 7.4 V
Courant de travail	1-7 A
Mode de chargement	Type C
Temp de chargement	2 heures
Pression de gonflage maximum	150 PSI & 10.3 BAR 990 KPA & 10.5 kgf/cm ²
Température de fonctionnement	-10°C ~ +60°C
Sortie USB	5 V 1 A

Infos sur l'usine

Fabricant :

Chengdu Chendian Intelligent Technology Co., Ltd

Politique de garantie:

Garantie gratuite ou remplacement pour une période d'un an après l'achat du produit.

Service après-vente: steven@cycplus.com



EUBRIDGE ADVISORY GMBH
Virginia Str. 2
35510 Butzbach, Germany
eubridge@outlook.com



TANMETINT'L BUSINESS LTD
9 Pantygraigwen Road, Pontypridd
Mid Glamorgan, CF37 2RR, UK
Tanmetbiz@outlook.com



FR

**Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

MADE IN CHINA